

Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 4:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Zatem jest pozostającym odpocznienie szabatowe ludowi Boga
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A zatem pozostaje odpoczynek szabatni* dla ludu Bożego;** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Zatem pozostaje szabatowanie* (dla) ludu Boga; ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Zatem jest pozostającym odpocznienie szabatowe ludowi Boga

¹⁾ odpoczynek szabatni, σαββατισμός.

²⁾ <x>730 14:13</x>

³⁾ Sens: spoczynek świąteczny, świętowanie.